

¹Thou therefore, my son, be strong in the grace that is in Christ Jesus.² And the things that thou hast heard of me among many witnesses, the same commit thou to faithful men, who shall be able to teach others also.³ Thou therefore endure hardness, as a good soldier of Jesus Christ.⁴ No man that warreth entangleth himself with the affairs of this life; that he may please him who hath chosen him to be a soldier.⁵ And if a man also strive for masteries, yet is he not crowned, except he strive lawfully.⁶ The husbandman that laboureth must be first partaker of the fruits.⁷ Consider what I say; and the Lord give thee understanding in all things.⁸ Remember that Jesus Christ of the seed of David was raised from the dead according to my gospel.⁹ Wherein I suffer trouble, as an evil doer, even unto bonds; but the word of God is not bound.¹⁰ Therefore I endure all things for the elect's sakes, that they may also obtain the salvation which is in Christ Jesus with eternal glory.¹¹ It is a faithful saying: For if we be dead with him, we shall also live with him:¹² If we suffer, we shall also reign with him: if we deny him, he also will deny us:¹³ If we believe not, yet he abideth faithful: he cannot deny himself.¹⁴ Of these things put them in remembrance, charging them before the Lord that they strive not about words to no profit, but to the subverting of the hearers.¹⁵ Study to shew thyself approved unto God, a workman that needeth not to be ashamed, rightly dividing the word of truth.¹⁶ But shun profane and vain babblings: for they will increase unto more ungodliness.¹⁷ And

سپاه نیکوی برای انجیل مسیح

¹پس تو، ای فرزند من، در فیضی که در مسیح عیسی است زور آور باش.² و آنچه به شهود بسیار از من شنیدی، به مردمان امین بسیار که قابل تعلیم دیگران هم باشند.³ چون سپاهی نیکوی مسیح عیسی در تحمّل زحمات شریک باش.⁴ هیچ سپاهی خود را در امور روزگار گرفتار نمی‌سازد، تا رضایت آنکه او را سپاهی ساخت بجوید.⁵ و اگر کسی نیز پهلوانی کند، تاج را بدو نمی‌دهند اگر به قانون پهلوانی نکرده باشد.⁶ بزرگری که محنت می‌کشد، باید اوّل نصیبی از حاصل ببرد.⁷ در آنچه می‌گویم تفکّر کن، زیرا خداوند تو را در همه چیز فهم خواهد بخشید.⁸ عیسی مسیح را بخاطر دار که از نسل داود بوده، از مردگان برخاست برحسب بشارت من،⁹ که در آن چون بدکار تا به بندها زحمت می‌کشم، لیکن کلام خدا بسته نمی‌شود.¹⁰ و از این جهت همه زحمات را بخاطر برگزیدگان متحمّل می‌شوم، تا ایشان نیز نجاتی را که در مسیح عیسی است با جلال جاودانی تحصیل کنند.¹¹ این سخن امین است: زیرا اگر با وی مردیم، با او زیست هم خواهیم کرد.¹² و اگر تحمّل کنیم، با او سلطنت هم خواهیم کرد؛ و هرگاه او را انکار کنیم، او نیز ما را انکار خواهد کرد.¹³ اگر بی‌ایمان شویم، او امین می‌ماند، زیرا خود را انکار نمی‌تواند نمود.

خادم مقبول برای خداوند عیسی مسیح

¹⁴این چیزها را به یاد ایشان آور و در حضور خداوند قدغن فرما که مجادله نکنند، زیرا هیچ سود نمی‌بخشد، بلکه باعث هلاکت شنوندگان می‌باشد.¹⁵ و سعی کن که خود را مقبول خدا سازی، عاملی که خجل نشود و کلام خدا را بخوبی انجام دهد.¹⁶ و از یاوه گویی‌های حرام اعراض نما، زیرا که تا به فزونی بی‌دینی ترقّی خواهد کرد.¹⁷ و کلام ایشان، چون آله می‌خورد و از آن جمله هیمینائوس و فلیطس می‌باشند¹⁸ که ایشان از حقّ برگشته، می‌گویند که قیامت الآن شده است و بعضی را از ایمان منحرف می‌سازند.¹⁹ و لیکن بنیاد ثابت خدا قائم است و این مُهر را دارد، که خداوند کسان خود را می‌شناسد و هرکه نام مسیح را خواند، از ناراستی کناره جوید.²⁰ اما در خانه بزرگ نه فقط ظروف طلا و نقره می‌باشد، بلکه چوبی و گلی نیز؛

their word will eat as doth a canker: of whom is Hymenaeus and Philetus;¹⁸ Who concerning the truth have erred, saying that the resurrection is past already; and overthrow the faith of some.¹⁹ Nevertheless the foundation of God standeth sure, having this seal, The Lord knoweth them that are his. And, Let every one that nameth the name of Christ depart from iniquity.²⁰ But in a great house there are not only vessels of gold and of silver, but also of wood and of earth; and some to honour, and some to dishonour.²¹ If a man therefore purge himself from these, he shall be a vessel unto honour, sanctified, and meet for the master's use, and prepared unto every good work.²² Flee also youthful lusts: but follow righteousness, faith, charity, peace, with them that call on the Lord out of a pure heart.²³ But foolish and unlearned questions avoid, knowing that they do gender strifes.²⁴ And the servant of the Lord must not strive; but be gentle unto all men, apt to teach, patient,²⁵ In meekness instructing those that oppose themselves; if God peradventure will give them repentance to the acknowledging of the truth;²⁶ And that they may recover themselves out of the snare of the devil, who are taken captive by him at his will.

اما آنها برای عزّت و اینها برای ذلّت.²¹ پس اگر کسی خویشتن را از اینها طاهر سازد، طرف عزّت خواهد بود، مقدّس و نافع برای مالک خود و مستعدّ برای هر عمل نیکو.

²² اما از شهوات جوانی بگریز و با آنانی که از قلب خالص نام خداوند را می‌خوانند، عدالت و ایمان و محبّت و سلامتی را تعاقب نما.²³ لیکن از مسائل بیهوده و بی‌تأدیب اعراض نما، چون می‌دانی که نزاع‌ها پدید می‌آورد.²⁴ اما بنده خدا نباید نزاع کند، بلکه با همه‌کس ملایم و راغب به تعلیم و صابر در مشقّت باشد،²⁵ و با حلم مخالفین را تأدیب نماید که شاید خدا ایشان را توبه بخشد تا راستی را بشناسند.²⁶ تا از دام ابلیس باز به هوش آیند که به حسب اراده او صید او شده‌اند.